



JUEGO DE VIOLA

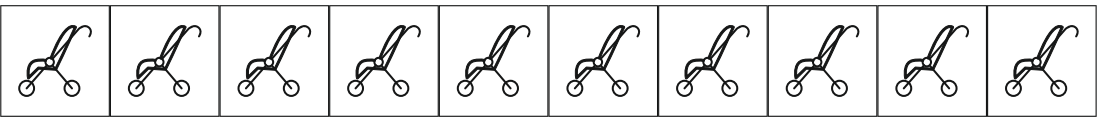
carrito de bebé 0+m



INSTRUCCIÓN MANUAL

diseñado en la UE

3.1



CONTENIDO / СЪДЪРЖАНИЕ

ES	Instrucción manual.....	9
BG	Инструкция за употреба.....	15
RO	Instrucciones de uso	21
FR	Mode de empleo	27
ÉL	Istruzione per l'uso	33
GRAMO	ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΚΑΡΕΚΛΑΣ.....	39
TR	Kullanım talimatı	45
ru	Инструкция по эксплуатации.....	52
JUR HOR A MÍBIH	Uputstvo za upotrebu.....	58
HU	Használati utasítás.....	64
Alabama	Insruksion për përdorim.....	70
Países Bajos	Gebruikshandleiding.....	76
Delaware	Gebrauchsanweisung.....	82



BG-Сканирайте QR кода, за да получите повече информация за продукта и инструкция за употреба инфовещия. Изтеглете приложението QR скенер на устройството си.

ES-Escanee el código QR para obtener más información del producto e instrucciones manuales en más idiomas. Descargue la aplicación QR Scanner en su dispositivo.

SRB/HR/ME/BIH

Skenirajte QR kod kako bi ste dobili više informacija o proizvodu i uputstva za upotrebu na više jezika. Preuzmite aplikaciju QR Scanner na svoj uređaj.

ÉL-Scansiona il codice QR per ottenere maggiori informazioni sul prodotto e istruzioni manuali in più lingue. Scarica la aplicación QR Scanner en tu dispositivo.

GRAMO-Σάρωση του κώδικα qr για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το προϊόν και οδηγίες χρήσης σεερε compaηίασ. Γσ. Γσ. Γσ. Γλσ. Γλσ. Κατεβάστε την εφαρμογή QR Scanner στη συσκευή σας.

FR-Escanee el código QR para obtener más información sobre el producto y el manual de uso (disponible en más idiomas). Téléchargez l'application QR Scanner sur votre appareil

HU-A QR-kód beszkennelésével bővebb információkhoz és összeszerelési útmutatóhoz juthat további nyelveken. Amennyiben szükséges, töltsön le QR-kód olvasó alkalmazást a készülékére.

RU-Отсканируйте QR-код, чтобы получить больше информации о продукте и инструкции по эксплуатации х кхзСции х х Загрузите приложение QR Scanner на свое устройство.

DELAWARE-Um weitere Produktinformationen sowie die Bedienungsanleitung in weiteren Sprachen zu erhalten, bitten wir Sie den QR-Code zu scannen. Bitte downloaden Sie die QR Scanner-App auf Ihr Handy oder Tablet.

Países Bajos-Escanee el código QR para obtener más información sobre el producto y el manejo de más información. Descargue la aplicación de escáner QR en el dispositivo para escanear.

RO-Scanati codul QR pentru a obtine mai multe informatii despre produs si manualul de instructiuni in mai multe limbi. Descarcati aplicatia QR Scanner pe dispozitivul dvs.

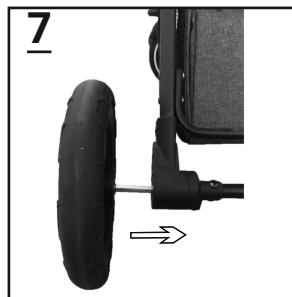
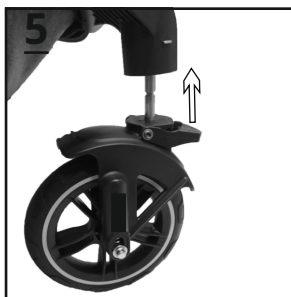
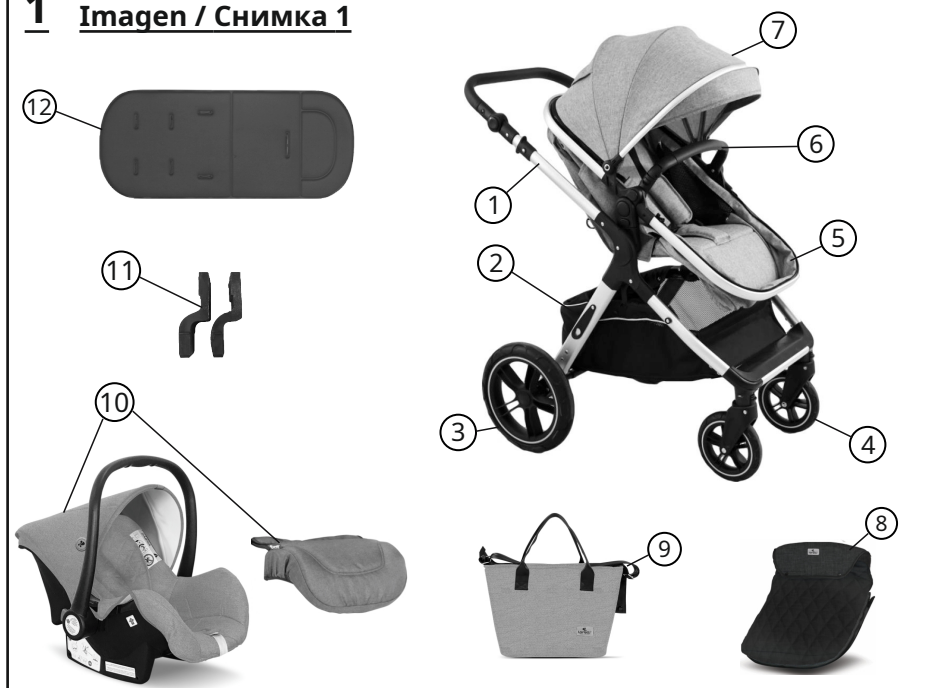
ALABAMA-Skanoni kodin QR për të marrë më shumë informacion rreth produktit dhe për të hapur manualin në më shumë gjuhë. Shkarkoni aplikacion en QR Scanner në celularin tuaj.

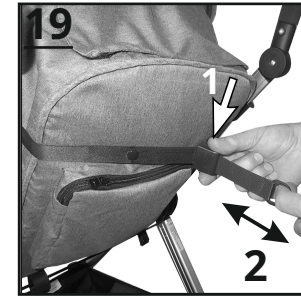
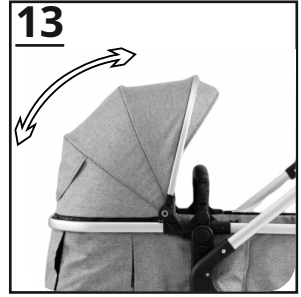
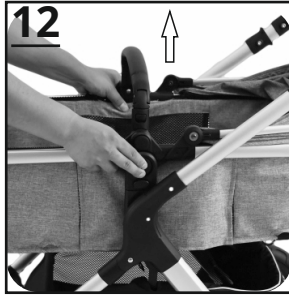
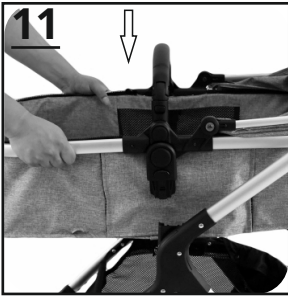
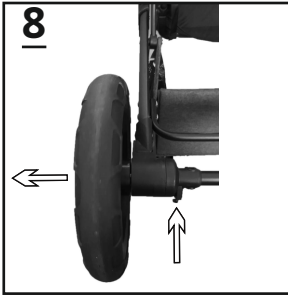
PL-Zeskanuj kod QY, aby otrzymać więcej informacji, oraz instrukcję użytkowania w większej ilości języków. Pobierz aplikację skanera kodów QR na twoje urządzenie.

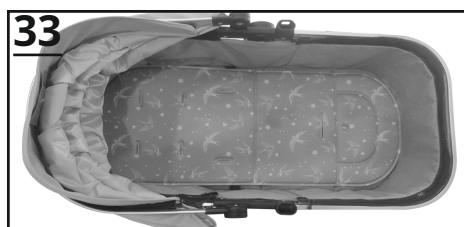
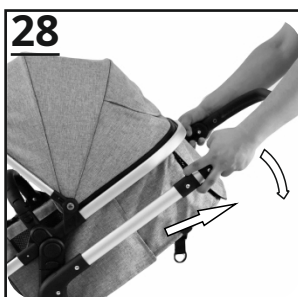
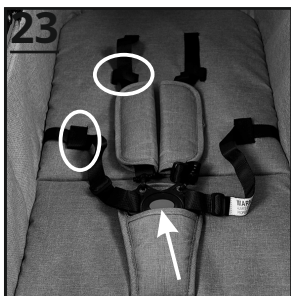
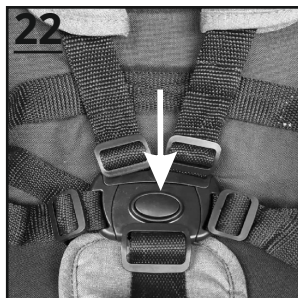
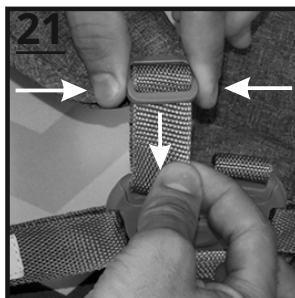
MK-Скенирај го QR кодот за да добиеш повеќе информации за производот и упатство за користење,на повеќе јазици.Симнете ја апликацијата QR ScannerApp на вашиот уред.

TR-Detaylı ürün bilgisi ve çoklu dilde kullanma klavuzu için QR kodu okutunuz. QR barkod okuyucu cihazınıza indiriniz.

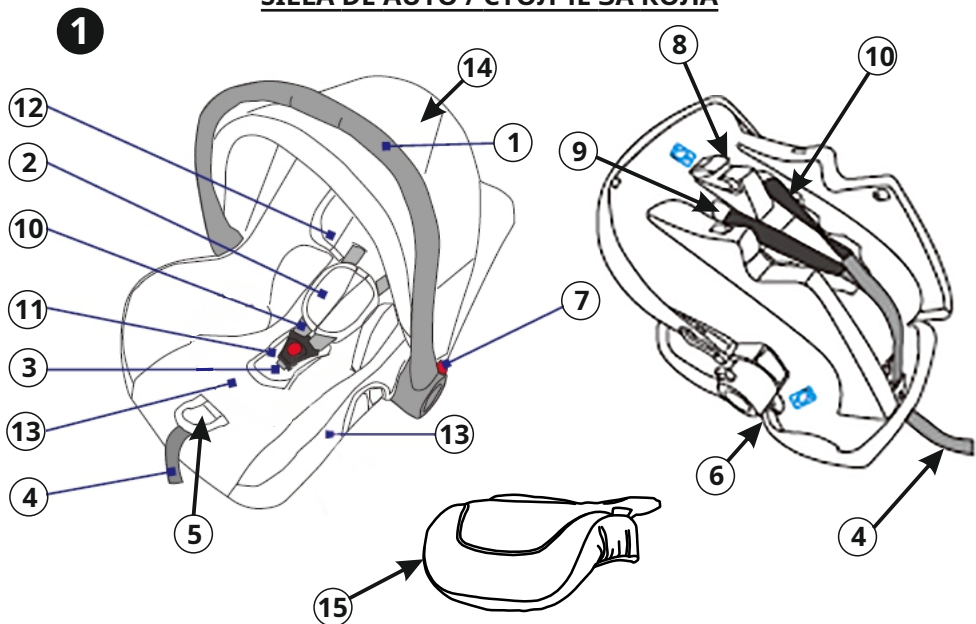
1 Imagen / Снимка 1







SILLA DE AUTO / СТОЛЧЕ ЗА КОЛА



2



SIN herramientas

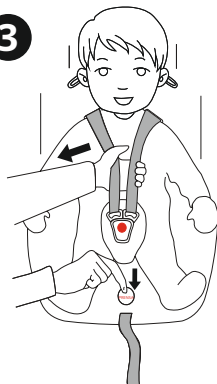


NO- Demasiado alto

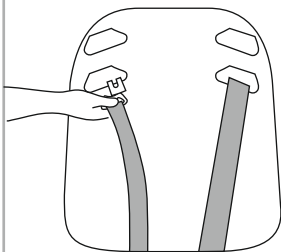


Sí correcto

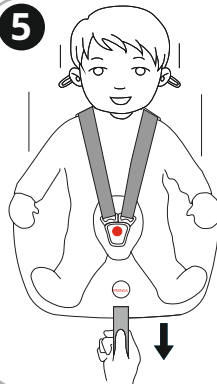
3



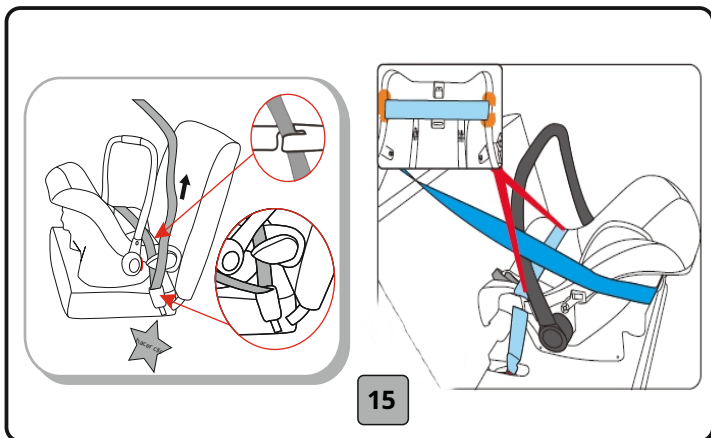
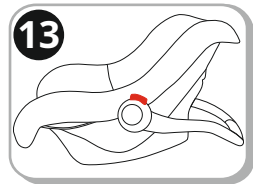
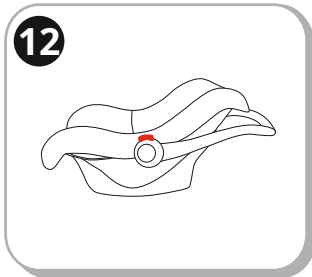
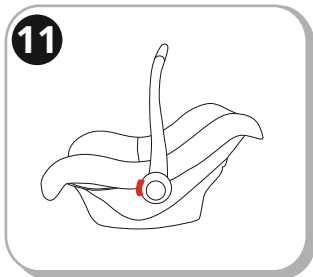
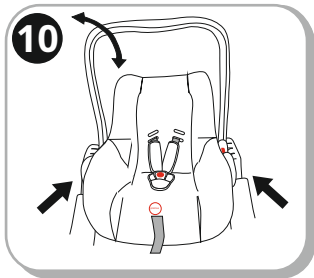
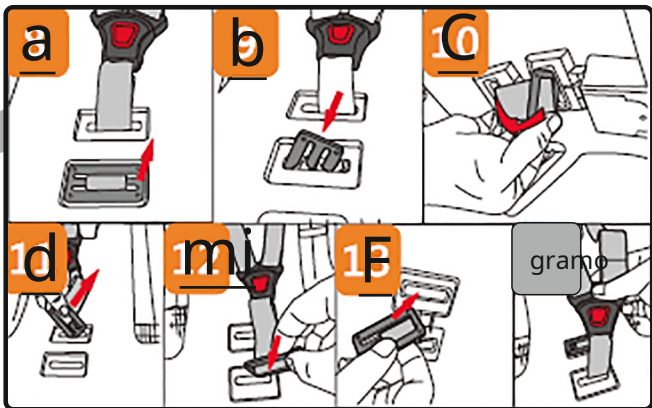
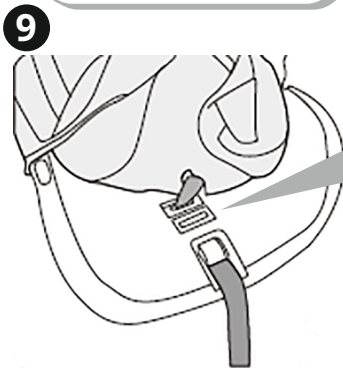
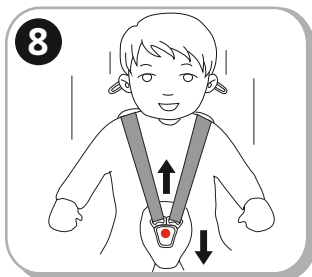
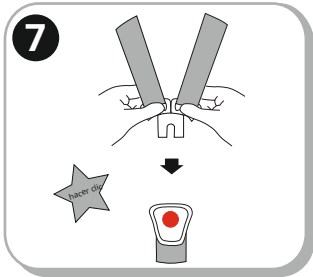
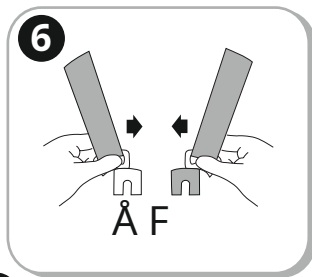
4

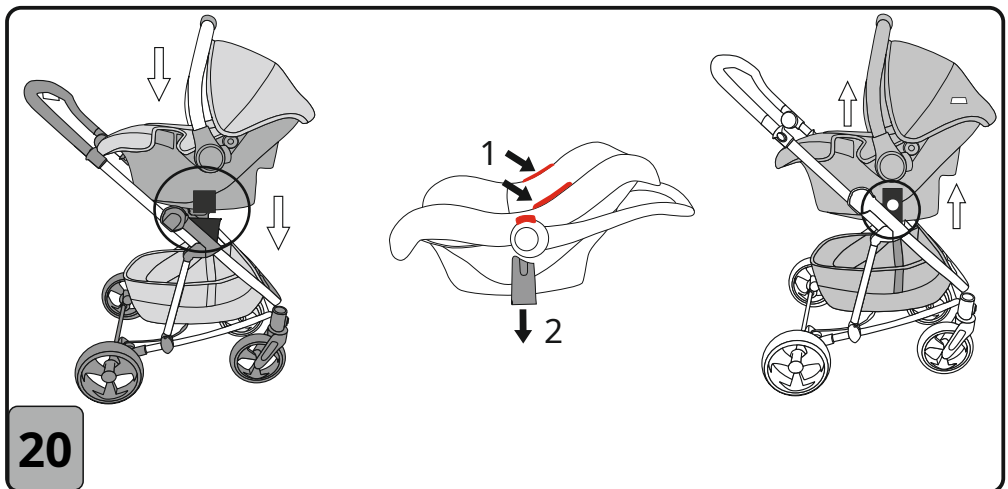
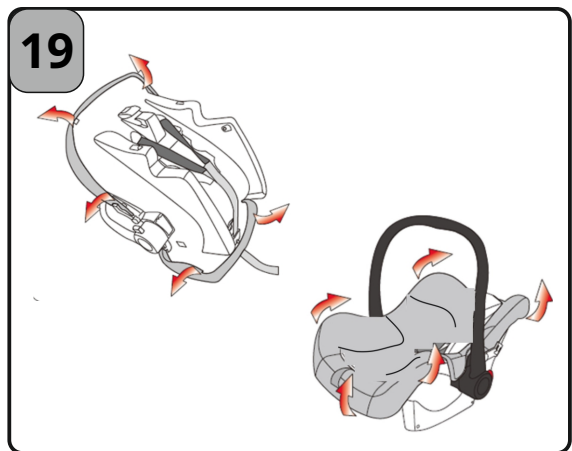
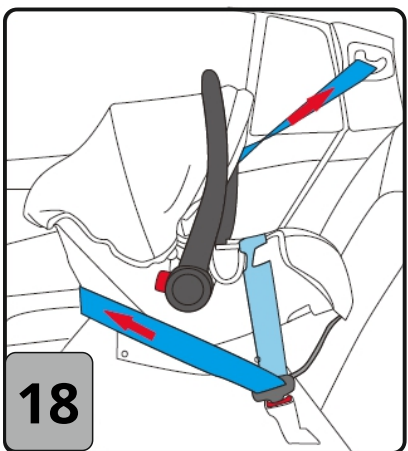
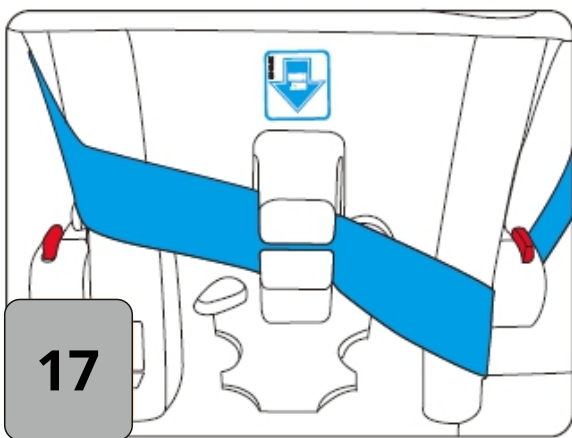
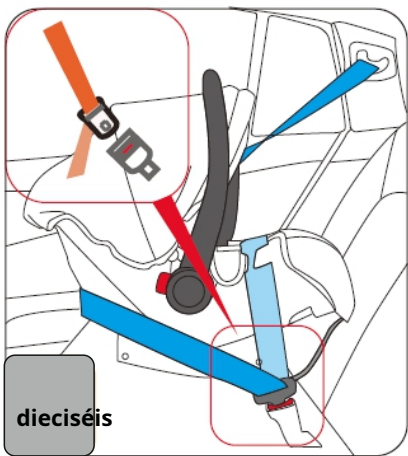


5



6



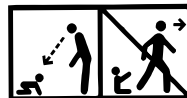


IMPORTANTE: LEA DETENIDAMENTE Y GUARDE ¡PARA FUTURA REFERENCIA!

REQUISITO DE SEGURIDAD

1. ¡Este cochecito de bebé es apropiado para niños que pesen hasta 22 kg o hasta los 4 años de edad, lo que ocurra primero! Asiento: Edad 6+ meses
2. ¡La altura del niño transportado en la carriola no debe exceder los 104 cm!
3. ¡Use el dispositivo de estacionamiento si no sujeta el cochecito con la mano!
4. ¡No deje el cochecito en colinas o superficies inclinadas incluso si ha activado el sistema de estacionamiento!
5. ¡El dispositivo de estacionamiento debe activarse al colocar y retirar a los niños!
6. ¡La cesta de la compra puede soportar una carga máxima de 2 kg!
7. ¡Cualquier carga sujeta a la manija y/o en la parte posterior del respaldo y/o en los lados del vehículo afectará la estabilidad del vehículo! Carga máxima de la bolsa de accesorios 1 kg. ¡No entregue bolsas adicionales!
8. ¡Compruebe periódicamente si hay piezas sueltas! ¡Haga una inspección de rutina, mantenga, limpie y/o lave regularmente el vehículo!
9. ¡El vehículo se utilizará solo para 1 niño!
10. ¡No deben utilizarse accesorios que no estén autorizados por el fabricante!
11. ¡Solo se pueden utilizar las piezas de repuesto entregadas o recomendadas por el fabricante/distribuidor!
12. ¡Utilice siempre el sistema de retención! ¡Use siempre el cinturón de la entrepierna en combinación con el cinturón! ¡Para evitar lesiones por caídas o resbalones, utilice siempre las correas de los hombros!
13. ¡Asegúrese de que los cinturones de seguridad estén colocados correctamente!
14. ¡La carriola siempre debe usarse bajo la supervisión de un adulto!
15. ¡No permita que los niños se cuelguen o jueguen en la carriola!
- dieciséis. ¡No permita que los niños se paren en el cochecito!
17. ¡No permita que su hijo se pare en el asiento y el reposapiés!
18. ¡No use la carriola en superficies irregulares cerca del fuego u otros lugares peligrosos!
19. ¡No utilice el cochecito en escaleras y escaleras mecánicas!
20. ¡Dobla la carriola antes de subir y bajar escaleras. ¡Montar la carriola en escaleras, aceras y otros con el niño adentro y empujando el manillar provoca la deformación de la carriola y la reparación está fuera de garantía!
21. ¡El ajuste del respaldo debe ser realizado únicamente por una persona que lea atentamente las reglas de instrucciones para el ajuste!
22. ¡Cualquier equipaje adicional que se deje en la carriola puede hacer que se vuelva inestable!
23. ¡La persona que monta el cochecito debe estar familiarizada con sus funciones!
24. **¡ADVERTENCIA!** Utilice únicamente el colchón/almohadilla que se vende con este cochecito. ¡No agregue ningún colchón adicional a menos que sea el recomendado por el fabricante!
25. **¡ADVERTENCIA!** Para niños menores de 6 meses, coloque el colchón / almohadilla sobre los cinturones. Imagen 32;33. **¡ADVERTENCIA!** Comience a usar los cinturones de seguridad inmediatamente después de que su hijo sea capaz de sentarse sin ayuda externa!
26. La barra frontal no se puede utilizar como asa de transporte.
27. La silla de coche es compatible con la silla de paseo „Viola“!
28. **Al usar el asiento para el automóvil:** Este vehículo no reemplaza una cuna o una cama. Si su hijo necesita dormir, debe colocarlo en un capazo, cuna o cama adecuados.

ADVERTENCIA



1. **¡ADVERTENCIA!** ¡Nunca deje al niño desatendido!

2. **¡ADVERTENCIA!** ¡Asegúrese de que todos los dispositivos de bloqueo estén enganchados antes del uso!

3. **¡ADVERTENCIA!** Para evitar lesiones, asegúrese de que el niño se mantenga alejado al desplegar y plegar este producto!
4. **¡ADVERTENCIA!** No deje que el niño juegue con este producto!
5. **¡ADVERTENCIA!** Este cochecito está diseñado para ser utilizado desde el nacimiento del bebé. Deberá utilizar la posición más reclinada para los recién nacidos. El niño recién nacido no puede sentarse y mantener la cabeza erguida sin ayuda.
¡Por lo tanto, no fije el respaldo en posición sentada para niños menores de 6 meses!
6. **¡ADVERTENCIA!** Utilice siempre el sistema de retención!
7. **¡ADVERTENCIA!** Verifique que el cuerpo del cochecito o la unidad del asiento o los dispositivos de fijación del asiento del automóvil estén correctamente acoplados antes de su uso
8. **¡ADVERTENCIA!** Este producto no es adecuado para correr o patinar!
9. **¡ADVERTENCIA!** Mantener alejado del fuego !
10. **¡ADVERTENCIA!** Las imágenes en la portada y en el manual de instrucciones son solo ilustrativas y pueden diferir del producto real.
11. **¡ADVERTENCIA!** El asiento no es apropiado para niños menores de 6 meses!
12. **¡ADVERTENCIA!** El capazo es apropiado para un bebé que no puede sentarse sin ayuda, no puede voltearse y no puede levantarse sobre sus brazos y rodillas. Peso máximo del niño: 9 kg

ES 1888 - 2:2018

MANTENIMIENTO Y CUIDADO

1. Para limpiar las partes metálicas, limpie con una toalla húmeda y luego seque hasta que la carriola esté completamente seca.
2. Para limpiar las piezas de plástico, utilice una toalla, agua y un detergente suave.
3. Para limpiar las partes textiles, utilice una solución para limpiar tapices.
4. ¡Cuando no esté en uso, nunca coloque otros objetos dentro o sobre la carriola! ¡Esto lo dañará!
5. ¡Seque y airee siempre el cochecito si no está lo suficientemente seco!
6. Realice limpiezas periódicas sobre los ejes de las ruedas y los elementos de plástico.
7. ¡Limpia siempre los ejes de las ruedas y los elementos de plástico después de utilizar el cochecito sobre superficies arenosas o polvorientas!
8. **NO LUBRICAR** los ejes de las ruedas u otras partes móviles del cochecito! ¡Solo límpialos!
9. Realice comprobaciones periódicas en busca de piezas sueltas o dañadas y, si las hay, reemplácelas inmediatamente por otras nuevas.

PARTES

Foto 1

1. Chasis de cochecito	- 1 PC.
2. Cesta de la compra	- 1 PC.
3. Ruedas traseras	- 2 uds.
4. Ruedas frontales	- 2 uds.
5. Asiento transformable (capazo)	- 1 PC.
6. barra de parachoques	- 1 PC.
7. Pabellón	- 1 PC.
8. Cubrepiernas para asiento (capazo)	- 1 PC.
9. Bolsa para accesorios	- 1 PC.
10. asiento de seguridad para niños	- 1 PC.
11. Adaptadores de asiento	- 2 uds.
12. Almohadilla	- 1 PC.

DESPLIEGUE

1. cochecito plegado (Foto 2)
2. **Suelte el mecanismo de bloqueo** Levante el manillar hacia arriba y hacia adelante y la carriola se desplegará y bloqueará automáticamente. (Foto 3;4)

MONTAJE

1. Instale la rueda delantera presionándola hacia arriba hasta que quede bloqueada. (Foto 5) Verificar el correcto bloqueo. Para desmontar presione el botón en la consola y tire de la rueda hacia abajo. (Foto 6)
 2. Ensamble las ruedas traseras como se muestra en la foto 7. Para desmontar presione el botón en el eje trasero y tire de la rueda. (Foto 8)
 3. Instale el capazo teniendo cuidado de que los campamentos estén colocados y fijados en los orificios designados del chasis. (Foto 11) Al pinchar significa que el capazo está fijo. Para el desmontaje, presione simultáneamente los botones laterales del capazo y tire de él hacia arriba (Foto 12). La silla transformada en capazo para un recién nacido debe estar siempre orientada hacia los padres (foto 15).
 4. Instale la barra de parachoques para el niño. (Foto 10) Para quitar la barra parachoques, presione los botones laterales y tire de ella.
 5. Abroche la cremallera de la capota al capazo (Foto 9).
 6. El capazo se transforma en asiento fijando los cinturones situados en la parte trasera del asiento y las patas (Fotos 16/26). Ajuste del capazo - Coloque el capazo en posición sentada presionando simultáneamente los botones laterales. Después de colocar el capazo (el asiento), fije el gancho contra el balanceo (foto 17, 18)
- Atención: suelte siempre el gancho antes de ajustar el capazo.**
Los daños en el mecanismo de ajuste del capazo debido a un funcionamiento incorrecto no están cubiertos por la garantía.

EXPLOTACIÓN

1. Para fijar la silla de paseo en su lugar, use el freno de las ruedas traseras presionando hacia atrás el pedal de freno ubicado en el eje trasero. Para soltar el freno, pise el pedal de freno hacia delante (foto 31).
¡Atención! ¡El freno no garantiza una frenada óptima en pendientes pronunciadas! Por lo tanto, ¡no deje el cochecito en una pendiente con un niño sentado o acostado en él! ¡ADVERTENCIA! El freno de su cochecito es una especie de dispositivo de estacionamiento. Para activar el freno, tenga en cuenta que el cochecito no debe moverse. Presione con cuidado el pedal del freno y, al mismo tiempo, empuje suavemente la carriola hacia adelante y hacia atrás para sincronizar el funcionamiento del dispositivo de frenado y para una activación más segura del mecanismo de frenado.
2. Puede ajustar el manillar presionando simultáneamente los dos botones laterales del mecanismo y girando hacia arriba o hacia abajo.
3. Cuando la silla de paseo se desplace por superficies rugosas e irregulares, utilice la opción de movimiento sencillo presionando hacia abajo el pasador de bloqueo de las ruedas delanteras (foto 21). Para soltar las ruedas delanteras, levante el pasador de bloqueo.
4. Para cambiar la posición de la capota, sujete la parte superior y tire de ella hacia abajo o hacia arriba hasta la posición deseada (foto 13/14).
5. Ajuste del respaldo: para subir el respaldo, presione el botón en la hebilla detrás del respaldo y tire del cinturón. Para soltar el respaldo, presione el botón de la hebilla y suelte el respaldo hacia abajo (foto 19).
6. Al usar el asiento, **ES OBLIGATORIO** para colocar los cinturones de seguridad para el niño!
7. Acople los cinturones de hombros y abdominales y fíjelos en la hebilla central para bloquearlos (foto 20). Ajuste la longitud de los cinturones de seguridad tirando de las hebillas (foto 21). Para desbloquear los cinturones, presione el botón en la hebilla central (foto 22). Para bebés menores de 6 meses, pase los cinturones por las correas (foto 23).

PLEGABLE

1. Activar los frenos de la carriola.
2. Cochecito plegable:
Variante 1: si el asiento se instala en la dirección del movimiento (foto 26), la silla de paseo se pliega junto con el asiento sin desmontarlo. Presione simultáneamente los botones redondos grandes laterales del asiento y levante y luego pliegue la capota como se muestra en la foto 26. Presione simultáneamente los botones redondos pequeños y pliegue la parte inferior del asiento hacia arriba hasta la capota como se muestra en la foto 27. Tire de los mecanismos de ambos lados del manillar y empujar hacia abajo (foto 28). La silla de paseo correctamente plegada tendrá el aspecto de la foto 29. Bloquear el chasis (foto 30).
Variante 2 - si el asiento (capazo) se instala en sentido contrario al de la marcha, la silla de paseo se pliega después de desmontar el asiento (capazo) - foto 15. En primer lugar, desmontar el asiento (capazo) del chasis mediante los dos botones semicirculares laterales situados a ambos lados - foto 12. A continuación, tirar de los mecanismos situados a ambos lados del manillar y empujar hacia abajo hasta plegar completamente el chasis. Bloquear el chasis (foto 30).

ASIENTO DE COCHE "Grupo 0+" / recién nacido y peso hasta 13 kg. /

AVISO

1. Este es un sistema de sujeción para niños 'Universal'. Está homologado según el Reglamento n.º 44, serie 04 de modificaciones, para uso general en vehículos y se adapta a la mayoría de los asientos de coche, pero no a todos.
2. Es probable que el ajuste sea correcto si el fabricante del vehículo ha declarado en el manual del vehículo que el vehículo es capaz de aceptar un sistema de sujeción para niños 'Universal' para este grupo de edad.
3. Este sistema de sujeción para niños ha sido clasificado como 'Universal' bajo condiciones más estrictas que las que se aplicaban a los diseños anteriores que no llevan este aviso.
4. En caso de duda, consulte al fabricante del asiento de seguridad para niños o al minorista.

Apropiado solo si los vehículos aprobados están equipados con cinturones de seguridad de tres puntos / retractores aprobados de acuerdo con el Reglamento Nº 16 de la CEPE u otras normas equivalentes.



¡EXTREMADAMENTE PELIGROSO!

No coloque un asiento para niños mirando hacia atrás en un asiento delantero con airbag.

La muerte o lesiones graves pueden ocurrir.

¡Instrucciones de seguridad importantes!

Lea atentamente las instrucciones, ya que una instalación incorrecta puede causar lesiones graves, en este caso, el fabricante no se hace responsable.

1. ¡ADVERTENCIA! ¡La silla de coche no se puede utilizar en el sentido de la marcha!

2. ¡ADVERTENCIA! Los elementos rígidos y las piezas de plástico de un sistema de retención infantil se colocarán e instalarán de manera que no son susceptibles, durante el uso diario del vehículo, de quedar atrapados por un asiento móvil o en una puerta del vehículo. Evite que el arnés/cinturón del vehículo quede atrapado entre las puertas del automóvil o roce con partes afiladas del asiento o el cuerpo.

3. ¡ADVERTENCIA! Todas las correas que sujetan el sistema de sujeción al vehículo deben estar apretadas, todas las correas que sujetan al niño deben ajustarse al cuerpo del niño. ¡Las correas no deben torcerse! Asegúrese siempre de que el asiento el arnés del asiento y el cinturón del vehículo estén correctamente tensados para garantizar la máxima protección para su hijo.

4. ¡ADVERTENCIA! El dispositivo debe cambiarse cuando ha estado sujeto a esfuerzos violentos en un accidente. Después de un accidente, reemplace su asiento de seguridad para niños y los cinturones de seguridad del vehículo. Aunque parezcan intactos, es posible que no protejan a su hijo como deberían.

5. ¡ADVERTENCIA! Siga atentamente las instrucciones de instalación. ¡La falla puede causar lesiones al niño!

6. ¡ADVERTENCIA! Es peligroso realizar modificaciones o adiciones al dispositivo sin la aprobación de la autoridad de homologación de tipo. Su hijo está en peligro si no sigue de cerca las instrucciones de instalación proporcionadas por el fabricante del asiento de seguridad para niños.

7. ¡ADVERTENCIA! No utilice ningún punto de contacto de soporte de carga que no sean los descritos en las instrucciones y marcados en el sistema de seguridad para niños. Asegúrese de que la hebilla del cinturón de seguridad del vehículo esté conectada al punto de contacto de carga principal correcto previsto para el asiento del vehículo ocupado. Asegúrese de que la hebilla y el cinturón de seguridad del vehículo no interfieran con los principales puntos de contacto del soporte de carga del sistema de sujeción para niños. Asegúrese de seguir el camino correcto del cinturón de seguridad del vehículo mediante la instalación del sistema de sujeción y la sujeción del niño. De esta manera, evitará una posición insatisfactoria de la hebilla del cinturón de seguridad para adultos en relación con los principales puntos de contacto de carga en el sistema de retención. Póngase en contacto con el fabricante del sistema de sujeción para niños si tiene dudas sobre este punto.

8. ¡ADVERTENCIA! Los sistemas de sujeción para niños traseros no deben usarse en asientos protegidos por una bolsa de aire.

9. ¡ADVERTENCIA! NUNCA deje a su hijo desatendido en el dispositivo de seguridad, ¡ni siquiera por el tiempo más breve!

10. ¡ADVERTENCIA! Cualquier equipaje u otros objetos susceptibles de causar lesiones en caso de colisión deberán estar debidamente asegurados.

11. ¡ADVERTENCIA! No utilice el sistema de sujeción para niños sin la funda.

12. ¡ADVERTENCIA! No reemplace la funda del asiento con otra que no sea la recomendada por el fabricante, porque la funda constituye una parte integral del desempeño del sistema de retención.

13. ADVERTENCIA: NO intente desmantelar, modificar o agregar cualquier parte del asiento elevado para el automóvil o cambiar la forma en que se fabrican o usan los cinturones de seguridad de su vehículo.

14. ¡ADVERTENCIA! No deje la hebilla en una posición parcialmente cerrada y solo debe bloquearse cuando todas las partes estén enganchadas. Debe ser posible liberar al niño del sistema de retención inmediatamente en caso de emergencia.

15. ¡ADVERTENCIA! Instale el sistema de sujeción para niños en las posiciones de asiento del vehículo clasificadas como 'Universales' en el manual del propietario del vehículo, utilizando la ruta principal del cinturón.

16. ¡ADVERTENCIA! Si la silla no está provista de una funda textil, manténgala alejada de la luz solar, de lo contrario, puede estar demasiado caliente para la piel del niño. Si el vehículo ha estado mucho tiempo al sol, compruebe la funda del asiento y asegúrese de que no esté demasiado caliente antes de colocar al niño en el cojín infantil.

17. ¡ADVERTENCIA! No utilice la silla de coche en la casa. ¡No está diseñado para uso doméstico y solo debe usarse en el vehículo!

18. **¡ADVERTENCIA!**Controlar periódicamente el desgaste de las correas, prestando especial atención a los puntos de enganche, protecciones y dispositivos de regulación. Si el arnés o los cinturones del vehículo se cortan o deshilachan, reemplácelos antes de viajar.

19. **ADVERTENCIA:** SIEMPRE asegure a su hijo con los cinturones de seguridad cuando use el asiento para el automóvil.

20. **¡ADVERTENCIA!**No deje la hebilla en una posición parcialmente cerrada y solo debe bloquearse cuando todas las partes estén enganchadas. Debe ser posible liberar al niño del sistema de retención inmediatamente en caso de emergencia. A su hijo se le debe enseñar a nunca jugar con la hebilla. La hebilla NO ES A PRUEBA DE NIÑOS

21. **¡ADVERTENCIA!**El asiento de bebé debe estar asegurado con el cinturón de seguridad del automóvil, incluso cuando no esté en uso. Un asiento no asegurado puede lesionar a otros pasajeros en el automóvil en una parada urgente.

22. **¡ADVERTENCIA!**Guarde este asiento para niños en un lugar seguro cuando no lo utilice. Evite colocar objetos pesados encima. No permita que su asiento para niños entre en contacto con sustancias corrosivas, por ejemplo, ácido de batería.

23. ¡ADVERTENCIA! No deje a su hijo en este asiento de seguridad durante mucho tiempo. En viajes largos haga más pausas y saque al niño del asiento de seguridad.

24. ¡ADVERTENCIA! La seguridad solo está garantizada si el sistema de sujeción para niños se coloca de acuerdo con estas instrucciones.

25. ¡ADVERTENCIA! La instrucción debe conservarse en el asiento de seguridad para niños durante su período de vida.

CEPE R44/04

INSTRUCCIONES DE LAVADO

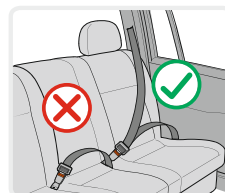
1.El asiento del automóvil se puede limpiar con agua tibia y jabón. No utilice limpiadores agresivos como abrasivos o diluyentes.

2.La funda debe lavarse a mano a una temperatura máxima de 30°C. No poner en la secadora, solo ventilarla.

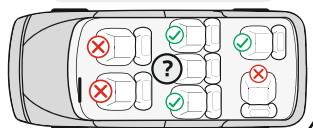
3.Las piezas de plástico se pueden limpiar con paños húmedos. Por favor, no utilice ningún solvento.

TIPOS DE CINTURONES HOMOLOGADOS PARA TENER EN EL COCHE

Su asiento para niños se puede instalar **SOLO** con ayuda de cinturones de 3 puntos!!! **SOLO** en el **OPUESTO** dirección de movimiento del coche!



Possibilidad de instalar **SOLO** en asientos con **Cinturones de seguridad de 3 puntos!**



¡NO SE PUEDE UTILIZAR PARA ASIENTOS con cinturón de 2 puntos!

Partes

Foto 1

- 1.Asa de transporte
- 2.Ablandador de correa
- 3.Hebillas de cinturón
- 4.Correa para ajuste de cinturones
- 5.Botón para ajustar el cinturón (debajo de la funda)
- 6.Guía del cinturón de seguridad
- 7.Botón rojo para ajustar el mango

8.Guía de correa diagonal

9.Aberturas para correas de hombro.

10Correas de hombro

11Almohadillas de hebilla

12Almohada para la cabeza

13Tapicería

14Pabellón

15.Cubre piernas

Compruebe la altura de los cinturones de los hombros.

Compruebe siempre que los cinturones de los hombros estén colocados a la altura correcta para su hijo. Selecciona la altura de las correas según la altura del niño. La posición de las correas debe estar a la altura o ligeramente por encima de los hombros del niño.

Advertencia:¡No coloque las correas demasiado altas o de manera que el niño pueda apoyarse en ellas!

En la parte trasera del asiento de seguridad, hay 2 pares de orificios que se pueden usar para ajustar las correas de los hombros al peso de su hijo (Fig. 2)

Ajuste de la altura de los cinturones de seguridad

1.Presione el botón para ajuste de cinturones "5" y al mismo tiempo tire de ambas correas de los hombros. (Imagen 3)

2.Saque los cinturones "10" de los agujeros en la parte trasera del frente del asiento.

3.Vuelva a colocar los cinturones en los orificios deseados en la parte delantera del respaldo y conéctelos detrás del respaldo con la correa de ajuste "4". Asegúrese de que las correas estén colocadas al mismo nivel y no estén torcidas.

Abrocharse el cinturón de seguridad

1. Combine las dos piezas "E" y "F" al final del cinturón (Foto 6) y colóquelas en la hebilla central "3" hasta que encaje en su lugar. (Imagen 7)
2. Asegúrese de que el cinturón esté bloqueado tirando de las correas de los hombros hacia arriba. (Imagen 8)
3. Para soltar el cinturón, presione el botón rojo en la hebilla central "3".

Ajuste de la longitud de los cinturones

1. Afloje los cinturones: Pulse el botón de ajuste de cinturones "5" y al mismo tiempo tire de las dos correas de los hombros. (Imagen 3)
2. Ajuste del cinturón: Coloque a su hijo en el asiento, ajuste ambos cinturones en la hebilla del centro y tire de la correa "4" en el medio del asiento. (Imagen 5)

Quitar la tapicería Imagen 19

Para niños que pesen hasta 10 kg, la silla de auto debe usarse con el forro acolchado. Cuando el peso del niño esté entre 10 kg y 13 kg, deberá retirar el forro acolchado. Suelte las correas de la hebilla y retire el forro acolchado.

Ajuste del cinturón de la entrepierna

El cinturón de la entrepierna se coloca en la ranura interior del asiento del automóvil.

Una vez que sienta que el cinturón de la entrepierna está demasiado apretado para su hijo, ajústelo de la siguiente manera:

1. Tire hacia arriba de la cubierta en la parte delantera de su asiento de seguridad. Imagen 9
2. Levante la parte metálica en el extremo del cinturón, gire y pase por las aberturas para sacar el cinturón. Imagen 9 a;b;c;d
3. Inserte la parte metálica a través de la ranura exterior, luego debajo de la parte inferior y a través de la ranura interior. Coloque la parte metálica en posición horizontal y tire de la correa para asegurarse de que esté segura. Imagen 9 e,f,g

Ajuste del asa de transporte

El asa de transporte de la silla de coche, se puede ajustar en 3 posiciones estables.

Para ajustar el mango, presione el botón rojo en el mango en ambos lados al mismo tiempo. Ahora se puede girar. (Imagen 10)

1 Posición-Recto para llevar. (Imagen 11)

2 posiciones-Se hizo clic en el mango hacia atrás para iniciar la función de balanceo. (Imagen 12) 3

posiciones-Abajo para apoyar al bebé para la alimentación. (Imagen 13)

Asegúrese de que el asa esté bloqueada en una posición, el arnés esté correctamente colocado y la hebilla abrochada antes de transportar su asiento de automóvil.

INSTALACIÓN DE ASIENTO

"Grupo 0+" / recién nacido y peso hasta 13 kg. /

¡Utilice los cinturones de seguridad de 3 puntos del automóvil para garantizar la seguridad del niño y asegurar el asiento para niños!

Su asiento para niños se puede instalar **SOLO** con ayuda de cinturones de 3 puntos!!! **SOLO** en el **OPUESTO** dirección de movimiento del coche! **Paso 1.** Ajuste el mango a la posición vertical. (Foto14)

Paso 2. Coloque el asiento de seguridad para niños en el asiento del automóvil, **opuesta a la dirección del movimiento** y asegúrese de que esté firmemente colocado en el respaldo. **El asiento de seguridad para niños debe usarse solo en los asientos traseros del automóvil!**

Paso 3. Deslice el cinturón de regazo del cinturón de seguridad de 3 puntos del vehículo a través de ambas guías del cinturón de regazo. (Imagen 15) Deje que la placa de la lengüeta encaje en el bloqueo del cinturón con un "clic" claramente audible. (Imagen 16) Tire del cinturón de hombro en la dirección de la flecha para apretar el cinturón de regazo. Verifique que la placa de la lengüeta esté trabada tirando del cinturón.

Etapas 4. Coloque el cinturón diagonal en la guía del cinturón diagonal en la parte trasera del asiento (Imagen 17) **Paso 5.** Apretar el cinturón de seguridad de 3 puntos propio del vehículo tirando con fuerza de las posiciones. (Imagen 18)

Paso 6. Asegúrese de que el cinturón no esté retorcido y muy apretado. Asegúrese de que el asiento esté firmemente fijado en el asiento del automóvil. **Paso 7.** Coloque al niño en el asiento. Compruebe la altura de los cinturones de los hombros. Asegúrese de que las correas no estén torcidas o colgando en alguna parte. Abroche los cinturones de seguridad al niño, asegurándose de que estén bien colocados y tire de la correa en el centro del asiento para apretar.

INSTALACIÓN DE LA SILLA DE SEGURIDAD EN LA CHASIS DEL COCHECITO

ATENCIÓN La silla de seguridad para niños debe estar siempre orientada hacia los padres, como se muestra en la fig. 20

Instalación-sostenga el asiento de seguridad para niños de manera que quede frente al manillar del cochecito. Coloque los adaptadores del asiento de seguridad para niños (incluidos en el conjunto Foto 1, posición 11). Coloque los adaptadores del asiento de seguridad para niños sobre los orificios de los soportes de plástico en ambos lados del chasis y presione hacia abajo hasta escuchar un clic. Tire hacia arriba del asiento de seguridad para niños para asegurarse de que esté firmemente fijado al chasis del cochecito.

Desmontaje-presione simultáneamente los botones de ambos lados de los adaptadores y tire hacia arriba del asiento del chasis del cochecito. Puede desmontar los adaptadores del asiento presionando simultáneamente los botones laterales rojos (figura 20).